K Y]a Uf. 'A cXYfb]g]Yfi b['XYg
J Yfk U`hi b[g[YVÀi XYg'Ua ' < Ui dhZf]YX\cZ
[YghUfhYh

8]Y'GUb]Yfi b['XYg'J Yfk U`hi b[g[YVÀi XYg'Ua ' < Ui dhZf]YX\cZ
]b'K Y]a Uf[' Y\h]b'X]Y'nk Y]hY'D\UgY"'9`Y_hfc]bghU``Uh]cbYbž
8Àa a i b['i bX'@]Zh]bghU``Uh]cb'V]g'9bXY'&\$\$("

': cfhgW f]hh'Xi fW 'A cXYfb]g]Yfi b[. 'K Y]a Ufg
< Ui dhZf]YX\cZ']a 'l a Vfi W

&&"'đ`]'&\$\$('#K Y]a UfžB UW f]W hYb

8]Y'A cXYfb]g]Yfi b['XYg' < Ui dhZf]YX\cZg']b'K Y]a Uf'b]a a h]a a Yf
_cb_fYhYfY': cfa Yb'Ub"' ð'Y]bYf'_`UfYb'5bghfYb[i b[žXUg
\]ghcf]gWY'J Yfk U`hi b[ g[ YVÀi XY'gck c\`Zi b_h]cbU`U'g'Ui W
ni [Àb[`]W'ni '[YghU'hYbž\Uh'X]Y'GhUXh'K Y]a Uf'XYb'GhUfh'XYg
nk Y]hYb'6Ui UVgW b]hng'VY_Ubbh'[Y[YVYb"'8]Yg']gh'b]W'h'bi f'Y]bY
VUi `]WY' < YfUi gZcfXYfi b[ž'gcbXYfb'Ui W'Y]b'k]W h][Yf'GW f]h'ZØf
X]Y'J YfVYggYfi b['XYf' ðZfUghfi _hi f']b'XYf'GhUXh"

Ni [Àb[`]W _Y]h]a ': c_i g

9]b'nYbhU'Yg'N]Y'XYf'GUb]Yfi b[gUfVY]hYb']gh'X]Y'J YfVYggYfi b[
XYf'Ni [Àb[`]W _Y]h"'6YgcbXYfg'\Yfj cfnì \YVYb']gh'X]Y' ðghU``Uh]cb
Y]bYg'@]Zh]a 'HfYddYb\Ui gž'XYf'Yg'Ui W'DYfgcbYb'a]h
6Yk Y[i b[gY]bgW fÀb_i b[Yb'Yfa Ò[`]W Yb'k ]fXž'dfcV`Ya `cg'Ui Z
X]Y'j YfgW]YXYbYb'9VYbYb'XYg'; YVÀi XYg'ni '[Y`Ub[Yb"'8]Yg']gh
]b'Y]bYa 'ÒZYbh]W Yb'FUi a 'j cb'[fc» Yf'6YXYi hi b[žXU'Yg'U`Yb
6Øf[Yfb'XYb'Ni [Ub['Yf'Y]W hYfhi bX'gca]h'Y]bY']b_i g]j Y
5ha cgd\ÀfY'gW UZh"

HYW\ b]gW\ Y`9fbYi Yfi b[ Yb`i bX
XYb_a U`[ YfYW\ hY`F YghUi f]Yfi b[

8]Y`hYW\ b]gW\ Yb`5gdY_hY`XYf`GUb]Yfi b[`g]bX`YVYbZU`g
VYa`Yf\_Ybgk Yfh"8]Y`9`Y\_hfc]bghU`Uh]cb`k`]fX`\_ca`d`Yh`YfbYi Yfhz
k Ug`b]W\ h`bi`f`ni`f`G]W\ Yf\Y]h`VY]hfÅ[ hz`gcbXYfb`Ui W\`a`cXYfbY
GhUbXUfXg]a`<]bV`]W_`Ui Z`9bYf[]YYZZ]n]Ybn`i bX
l a`k`Y`hVYk`i`gghgY]b`g]W\ YfghY`h`5bgW\`Y» YbX`Zc`[ h`X]Y
XYb_a U`[ YfYW\ hY`F Ybcj`]Yfi b[ ž`X]Y`XUfUi Z`UVn]Y`hž`XYb
i fgdf0b[`]W\ Yb`7\UfU_hYf`XYg; YVÀi XYg`ni`VYk U\fybž`k`À\fybX
[`Y]W\ nY]h[ `nY]h[Ya`À» Y`i`b\_h]cbYb`]bhY[f]Yfh`k`YfXYb"

:]bUbn]Y`Y`≠j Ygh]h]cbYb`i bX`hYa`dcfÀfY
@0gi b[Yb

: 0f`X]YgYb`6Ui UVgW\ b]hh`g]bX`?cghYb`j`cb`fi`bX`+\$\$"\$\$\$`9i`fc
j`YfUbgW\`U[h`l`a`XYb`6Yhf]YV`k`À\fybX`XYf`GUb]Yfi b[
Ui ZfYW\ hni`Yf\U`hYbž`k`YfXYb`X]Y`60fcUfVY]hgd`ÀhnY`]b7`cbhU]bYf
j`cf`XYa`<Ui`dh[YVÀi XY`i`bhYf[YVfUW\ h"8]YgY`\_i`fnZf]gh][Y`@0gi`b[
nY][h`XUg`9b[U[Ya`Yb`h`XYf`GhUXh`Z0f`Y]bY`\_cbh]bi`]Yf`]W\ Y
8]Ybgh`Y]ghi`b[gVYfY]hghY`i`b[ž`k`À\fybX`X]Y`6Ui`UfVY]hYb
j`cfUbgW\ fY]hYb"

K]W\ h][_Y]h`Z0f`X]Y` ; Ya`Y]bgW\ UZh

8]Y`GUb]Yfi b[ `XYg`J`Yfk`U`hi`b[ g[ YVÀi XYg`XYg`<Ui`dhZf]YX\cZg]gh
b]W\ h`bi`f`Y]b`VUi`]W\ Yg`Dfc`Y`_hž`gcbXYfb`Ui W\`Y]b`NY]W\ Yb`XYf
K`YfhgW\`Àhni`b[ `Z0f`X]Y`?i`hi`fi`bX` ; YgW\]W\ hY`K`Y]a`Ufg"≠XYa
XYf`Ni`[Ub[`ni`Y]bYa`k`]W\ h][Yb`9f]bbYfi b[ gc`fhj`YfVYggYfh`k`]fXž
`Y]ghYh`X]Y`GhUXh`Y]bYb`6Y]hfU[ `ni`a`fYgdY_hj`c`Yb`l`a`[ Ub[ `a`]h
HfUi`YfbXYb`i`bX`XYfYb`6YX0fZb]ggYb"8]Y`5fVY]hYb`g]bX`Y]b
ghUf_Yg`G][ bU`ž`XUgg`_i`hi`fY`Y`Gh`ÀhYb`gck`c`\`[ YgW\`0hni`U`g`Ui`W\`
a`cXYfb]g]Yfh`k`YfXYb`_0bbYbž`i`a`]\fy`F`Y`Y]Ubn`Z0f`ni`_0bZn][Y
; YbYfUh]cbYb`ni`g]W\ Yfb"

8]Y` : Yfh][ ghY`i`b[ `XYf`6Ui`UfVY]hYb`]gh`Z0f`9bXY`XYg`>\fyg`&\$&(
j`cf[ YgY\Ybž`i`bX`X]Y`GhUXh`UddY`]Yfh`Ub`X]Y`60f[Yfž`k`À\fybX

X]YgYf'NY]hJ YfghÅbXb]g'ZØf'a Ò[`]WXY'9]bgWfÅb_i b[Yb
Ui Zni [YVYb""9]b'[i h[Yd`UbhYf'i bX'gYbg]V`Yf'l a [Ub['a]h
gc`WYb`ÿbXYfi b[Yb'nY][h'K Y]a Ufg'9b[U[Ya Ybh'ZØf'gY]bY
6Øf[Yf'i bX`XYfYb`6YXØfZb]ggY"

· · B 5;

8YhU]`g

6Ygi WXYb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY